

---

## Acknowledgements

## Remerciements

---

Volume 4, 1985

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1011831ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1011831ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

Éditeur(s)

Canadian Society for Eighteenth-Century Studies / Société canadienne d'étude  
du dix-huitième siècle

ISSN

0824-3298 (imprimé)

1927-8810 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

---

Citer ce document

(1985). Acknowledgements / Remerciements. *Man and Nature / L'homme et la nature*, 4, vii–viii. <https://doi.org/10.7202/1011831ar>

## Acknowledgements

In a world of diminishing gratuities, it is a particular pleasure to be able to give voice to our very real appreciation to so many for so much. To the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and to the Vice-President (Saint John) of the University of New Brunswick, Dr Thomas J Condon, we are indebted for the initial publication grants which, like seeds being planted, allowed both a conception to grow and a still relatively young tradition to continue to flourish. Without a sustaining grant, in the form of an operating loan, from the Division of Humanities and Languages of the University of New Brunswick, Saint John Campus, that growth might well have withered under the joint assault of rising costs and economic restraint. Those anonymous 'readers' who laboured to save both contributors and the editors from many embarrassing omissions or commissions of fact or style deserve too a special word of thanks. But to the troops on the front-line, and especially to Mrs Colette Keith who typed and re-typed version after revised version of submitted text, we would express our deepest appreciation. As ourselves novices to the world of 'diskettes' and intricate 'transfer codes,' we can only marvel at our ineptitude and at her immeasurable patience and skill.

## Remerciements

Dans un monde où la gratitude se perd, nous avons grand plaisir à exprimer notre reconnaissance envers tant de gens pour tant de choses. Au Conseil de Recherches en Sciences Humaines du Canada et au Vice-Président (Saint John) de l'University of New Brunswick, Dr Thomas J Condon, nous sommes redevables des subventions à l'édition initiales qui, comme des graines plantées, ont permis à un concept de croître et à une tradition encore relativement jeune de fleurir. Une importante subvention de la Division of Humanities and Languages du Campus de Saint-John de l'University of New Brunswick a donné à notre vigne la force de résister aux assauts de la tempête financière qui risquait de nous atteindre. Les 'lecteurs' anonymes qui ont permis aux auteurs de communications et aux éditeurs d'éviter maintes erreurs de fait ou de style, méritent également toute notre reconnaissance. Mais c'est aux soldats du front et surtout à Madame Colette Keith, qui a tapé et retapé des textes plusieurs fois revus et corrigés, que nous tenons à exprimer nos plus sincères remerciements. En tant que novices dans le monde des 'disquettes' et des codes complexes de 'tranfert', nous ne pouvons que nous émerveiller de son savoir dans ce domaine et de son infinie patience.